

189

Paseo a San Juan.

Mañón 7 octubre 1909.

Nos reunimos 3853 niños a la escuela.

Partimos a las 2 y media, pasamos por el arceval y la calle de Santa Rita. A tonia fuimos allí jugamos a guerra después fuimos al ~~to~~ al predio de Favared y allí cantamos el abbol con las niñas y tambien vimos capella in regresamos por el mismo sitio.

José Llopin Pagut. - 12 años.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo a San Juan,

19

Mahon 7 octubre 1909

Nos reunimos 53 niños de la escuela
Partimos a las dos y media de la
calle de Santa Victoria y despues nos fuimos
a San Juan y alli jugamos a guerra
espanoles y moros y despues fuimos
a la Santa Beata Catalina Tomas y
alli cantamos adios pidiendose el himno del
Árbol y despues nos dieron agua y fuimos
a San Juan ^{y cantamos} la exmita de San Juan

Miguel Pons 10 años

AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 7 octubre 1909,

Paseo á San Juan.

Nos reunimos 53 niños á San
Juan y Partinos por el cami-
no y fuimos á San Juan.
y des pues de San Juan
fuimos á una casa que habia
un altar al fonsotercero
1287 fonsotercero capilla beata
catalina tomas y allí habia
cantado la Bandera y el
árbol y despues fuimos á
San Juan y escribimos
la ermita y despues á Mahón.

José Prati Ferrer



Ermita de San Juan.



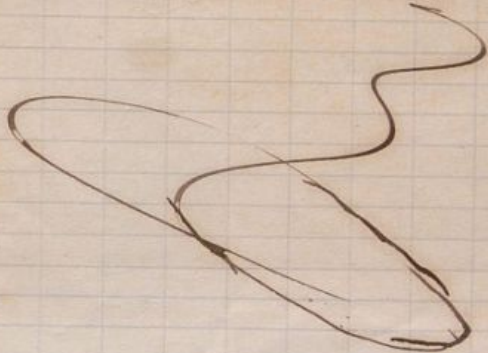
AJUNTAMENT DE MÁO



El día 7 de octubre de 1.909. Torrevicinos 59
 niños en la calle de santa Victoria em-
 prendimos la marcha ^{por} el camino y
 llegamos á San Juan y jugamos diez puer-
 fuimos á un prado que se llama faret
 y vimos un oratorio diez pueros á la posta

Catalina Tomas y cantamos á Dios
plantamos la bandera y el árbol después
nos fuimos á San Juan y el señor Ma-
tew nos dijo que plantásemos la ermita
y nos es felice por la conquista de Me-
norca luego jugamos á guerra los
moros con los españoles con los moros
luego nos fuimos á Mahón por
el mismo camino.

Rogelio Rotger
Pons. 11 años



AJUNTAMENT DE MAÓ

Bahon 7 de Octubre 1209

Barco a San Juan

Nos reunimos 53 niños en la
calle de la victoria y fue-
mos a San Juan y Jigama
y despues fuimos a un pre-
dic^o y el maestro nos enseñó
el oratorio dedicado a la
Beata Catalina Tomas y
cantamos el himno a
Dios, la bandera el árbol
y el maestro nos explico que
Don alfonso 2. deroto a
los moros en el año 1.284





la fachada
de la iglesia
de San Juan

Jose Barria
11 años



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mañon 7 Octubre 1909
 Paso a San Juan.

Los reunimos 53 niños en la calle de Victoria y después fuimos al San Juan y jugaron a guerra y después el maestro nos explico de la ermita de San Juan y nos dijo que se fundo en el año 1287 y después hemos visto un milano y después fuimos a la iglesia que llama beata catalina tomás y allí cantaron el árbol y a Dios piadoso y la bandera de aquella ermita de allí y después fuimos a Mañon.

Antonio Coll



AJUNTAMENT DE MAÓ

Maçoni October 1887

Para á San Juan

Los muchachos y niñas y de
pequeños por el camino de San
Juan guzamos cantamos y
después fuimos á
Juan Alfonso 11/12/87

Paralelo Baía catalina
Comas vamos muy pronto
muchos que habíamos
y el maestro nos dijo
y después fuimos a
allá

Excmo. Sr. D. Juan

Maón 7 octubre 1909,

Paseo a San Juan.

Nonnensimos 53 niños partimos a las doce de la tarde paramos por el camino de San Juan y allí por el camino vimos un cerdo pequeño que estaba en el reñado y el amo lo llamaba y venían a y después jugamos a guerra y ganamos con los moros y después el maestro de nos metió al farsad y allí cantamos la bandera y adiós padres y allí está una iglesia y nos dieron un vaso de agua a cada uno y después nos y después fuim tanos la ermita de San Juan.

Andrés Pons, 9 años



tal
ad
f
n
s
co
ron
go
v

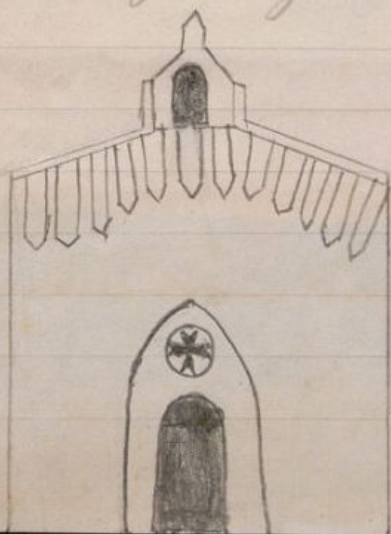


Estación 4 octubre 1909

Paseo a san Juan

Nos venimos en la calle de Santa victoria 53 niños tomamos el camino de san Juan y allí enganosos agorra despaño les y moros y des pues de aber engado fuimos al faro y nos en señaron la iglesia de santa catalina tomamos y dentro de la iglesia cantamos adios privados y des pues salimos y cantamos exese y exedema y des pues de aber cantado volviéron a san Juan y des pues el maestro nos dice que dibucasen la iglesia de san Juan y des pues venimos a mañón. engando.

Rafael Gónzales G. años.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Casero á S. Juan.

27

Palamos á las dos y media
hacia S. Juan al llegar
tra S. Juan jugamos amoros
y espiaboles y á caballo y
un poquito mas tarde fui-
mos al barranco de Fabero
y alli firmos S.ta. catalina
Roman y el maestro nos di-
2o que don alfonso III
gano la batalla á los moros
en el año 1.287 y luego
fuimos á Mahonj grande
á caballo

hermita de S. Juan



Bernardo Pax

Chahón 7 octubre 1909.

Paseo á San Juan.

Partimos de la calle de Santa Victoria á las dos y media y fuimos á la Ermita de San Juan jugando á caballos y allí desayunes fuimos por las covas y jugamos un ratito á perros y á conejos y desayunes fuimos á un lluego y allí cantamos á Dios Piadoso el ciribol y la Bandera con las niñas y allí nos reunimos 53 niños y desayunes fuimos á la Ermita de San Juan.

à pintar la fachada
de la ermita de San Juan
y fuimos á Mañón

Ermita de
San Juan.



Taime Coll. 8 años.

Mahón 7 octubre 1909 29

Pareo a San Juan,
Nos reunimos 53 niños y
después fuimos por el
camino de San Juan y después
jugamos y nos contamos
y cantamos el árbol y la
bandera y después vimos
buses y después fuimos
a Mahón.

Juan Galtavull, 12
años 12



AJUNTAMENT DE MAO

Mañón 7 octubre 1909.

30

Por la casa Juan
nos reunimos 53 niños en San Juan
y después jugamos amoros españoles
y después cantamos las
bandera y después el
árbol y después nos marchamos
y fuimos a Mañón
al fondo tercero año 1.2.3.7
Santa Catalina Tomas
al Catareti

Marcial Espinosa, 10 años.



Paseo à San Juan.

31

Mañón octubre de 1909.

No reunimos 53 niños entre la calle de
petrus y cagles y esperamos el Maestro
y nos fuimos por el camino de san
Juan y fuimos à san Juan
y allí el maestro dijo que podían
jugar a conejos y acasadores
y à perros y nosotros jugamos
y en contraron las niñas de la
escuela pública y nos fuimos
y un oratorio y el maestro dijo
que entrasen dentro el oratorio
y el maestro dijo que era
Beata catalina tomas y allí
dentro cantamos à Dios padre
y el maestro dijo que podían

Ma
nos

mirar las estatulas yabia un
demonio con una espada y salimos
y despues catamos con las niñas
el árbol y despues cantamos
la bandera . la bandera y no fuimos
à san Juan y el maestro
nos explico que los critianos abiam
ganado alos moros y fue la primera
vez que que dijeron la mira fue
el año 1287 y dijo que era el
llano faveared y reynaba alfonso XIII
y no fuimos à Mahòn. Foxé Paré 9 años

llano de los
vegones



Ermita
de San Juan



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahon 7 octubre 1909

nos reunimos 53 niños.

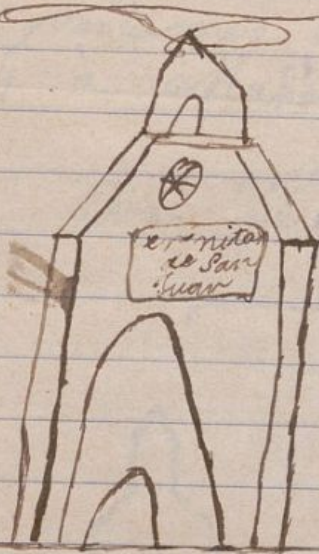
salimos de Mahón para ir por el camino de San Juan llegamos a San Juan. jugamos a guerra por las cuevas nos fuimos a fabared. fabared es del termino de Santa Catalina de tomás. en la capilla cantamos adios piadoso en el patio cantamos el arbol y la bandera. Pedro Pascual 8 años

Mañón 7 octubre 1909.

Paseo à San Juan.

nos reunimos 53 niños en la calle de Santa Victoria y
 pasamos por el camino viejo de San Juan y cuando
 llegamos allí cogamos à guerra y despues arrivado los
 niños a la escuela publica de la plaza de el claustro
 y luego fuimos al faravet y allí cantamos el himno
 de Dios piadoso el arbol la bandera y despues
 fuimos ala ermita de san Juan y dibujamos la
 iglesia y despues regresamos à Mañón.

Juan Colona 10 años.



Mañón 7 octubre 1909 [34]

Paseo à San Juan.

Nos reunimos 59 niños en la
Calle de Santa Victoria y fuimos
por el camino viejo de San Juan
y cuando lleguamos allí jugamos
à guerra y despues fuimos à
ver la ermita del Sabaret y allí
cantamos y nos volvimos à San Juan
y allí pintamos la Ermita y nos
fuimos à Mañón.

José Gil. Baños



AJUNTAMENT DE MAÓ

Vahón 7 octubre 1909.

(35)

Alcaldía de Ciudadela

~~Bo~~ Paseo a San Juan.

Particular

Reunimos 53 niños arboles de Tilam
wa y dealli y fuimos a la clota y llegamos
a San Juan y fuimos por los cuevas
y jugamos a mos y es jañoles y alpa m
oro yrojimos a torrea y des pues a los ca
mas y corra sescajo y des pues a
Segui y des pues jugamos a o caballos
yo y a Arlona y des pues el maest
ro nos conto de Alfonso ter cero cu
ando los es jañoles entraron en la
Cala de San Jorge y des pues fuimos
en un juedio y vi las niñas del
colegio de Don Catalina y conta
mos los niños de Arbol y la
Bandera. El juedio tiene una
oratorio que fue ~~costeado~~ costeado por
Don Catalina Pomar.

Bernardo Ball 7 años

Mañana 7 octubre 1909

Boleo a San Juan,

Nos reunimos 53 niños en la calle de
de Fuentes

El maestro notablo de San Juan, ^{Ruiz} y ~~Sal~~
fueron y allí en tramos en la
armaita y cantamos el arbol y la
bandera y jugamos agüerra



Oscar del Paula, 8 años.



Sabón 7 octubre 1909
 Cases a San Juan
 Nos reunimos 53 niños
 en el camino de San
 Juan y fuimos a San
 Juan y des pues jugamos
 con a guerra por las
 cuernas y des pues
 el maestro tocó el
 pito y fuimos al
 faravé y entraron
 en la iglesia
 y cantaron a di
 aspiaclosa y laban
 n de va y ar bol san
 to y des pues bebi
 eron un vaso de a
 guá a cada uno
 y des pues fuimos a

San Juan y des
puntaron los
a y des que fuer
~~en~~ a Mañón

Ernesto Anglés Ríos



AJUNTAMENT DE MAÓ

Passo Annapolis

Nos reunimos 53 niños a la
calle de victoria y fuimos por
el camino de San Juan
y bajaron a San Juan y ju-
gamos a guerra y ellos nos llama-
ron y fuimos a fararet
y cantaron ~~adios~~ adios y adios
y ellos se fueron a sus
casas y nos fuimos a San Juan
y pintaron ellos y nos fu-
imos a la casa.

Francis W. Parsons



Don 7 octubre 1909.
co a San Juan.

39.

currimos 53 niños en la calle
Pictoria jugaron y fueron en
San Juan y jugaron por unas cuevas
guerra y el Maestro toco el pito y fue-
ron en un predio que se llama el Farward
y fueron en una capilla o oratorio y
cantaron a Dios pidiendo la bandera
y el arbol con las niñas y se marcharon
delante y nosotros por el camino canta-
ron el volivute y llegaron en San Juan o
~~Ermita~~ de San Juan y el maestro nos ex-
plicó que que aquella lo levanta venciendo
los cristianos ganaron la guerra de los novos en
el año 1287 y tambien el oratorio de Santa Cata-
lina Bonos y llegaron en Mahon.

Juan Pines. Tuñes.



AYUNTAMENT DE MAÓ

Mañón 8 octubre 1909.

Paseó á san Juan.

nos reunimos 53 en la calle de victoria
cantaron el árbol adios piedadosos
y labandera Alfonso 3º 1.287 los cris-
tianos embarcaron al pabaret beatasa
Catalina oratorio Tomas.

Alfonso Martin. 8 años.



4 860

4 680

180

10

1.70

55

66

49

51

13

1

67

102

91

89

137

74

106

30

25

6

3

177 585

170

177 755



AJUNTAMENT DE MAÓ

47
nahon 7 octubre 1909
Pasos a san Juan
mosreunimos 53
niños en lasale
desavie Toria in la
mos asan Juan i gu
gamos amoros i es
pañó i fuimos a
lorator avmita
entrarnos alliden
tro i cantamos adios
piadoso i salimos
de alliden tro i camos
dar boliala bande
ra con las niñas i belli
erona gna

Antonio Pons Camps 22 años



AJUNTAMENT DE MAÓ

Makou 7 octubre 1909



nase a San Juan. Nosdamos
 en el calle de Victoria i fuimos a San
 Juan i en Zamora a guerra i der
 nuls fuimos en el oratorio
 i cantamos i nos ve ti
 ramos e in mation
 Barrocani canes 9 años



a hon 73 de octubre
 reunimos 53 niños
 en san juan y partimos
 a las 12 de la tarde y después
 jugamos a guerra de
 morros y sopanates y
 ganaron los morros y
 fuimos a una casa
 que habia una iglesia
 y cantamos a Dios que
 do y esualdo Martinez
 9 años



con á San Juan.

se reunieron 53 niños en la calle
Victoria y jugamos á guerra.
y fuimos á la Beata Catalina
Romera y D. Antonio nos explicó
algunas cosas que no me acuerdo
de

Jose Octavio Cardona caños





Ramón 7 octubre 1909.
nos reunimos 53 niños fuimos
por el camino de san Juan fuimos
a la iglesia de santa bella catolice
cantamos el arbol i adios pidiendo
Ramón Pons. 8 años



AJUNTAMENT DE MAÓ

vacation by October 1909.
Passo de São João

or José Paz caab. Baños.

48/53 Sarguet oratorio calle de San

calle de
Santa
toria



AJUNTAMENT DE MAÓ

47. | 53

Mahón 7 octubre 1909. | 1287

Paseo á San Juan calle de victoria
a allí nos reunimos y partimos á
San Juan y por el camino cogimos
á caballos y vinieron dos escuelas
de niños y antes de venir las
niñas cogimos amoros y españoles
y después con una cuela de niñas
fuimos á aquella y gloria nosotros
cantamos y allí nos miro el maestro
nos conto y amime toco el numero 47.

Juan Grandío 11 años.



AJUNTAMENT DE MAÓ

acumulado
rimo y
de m. cor
con quan
palas



AJUNTAMENT DE MAÓ

la sangra n ma on y o ctu no es
i mo 53 hi ños no se un ma en el ga
de victoria i fu i mo por el ga me no
uon quan i despues qu ga mas a ga
na los

Ma to al si na

do es un ma a ma
es pa ñole i mo y des
mos y ala Santa bellacata

ja seca san que an
1909

49

Maor 7

Mahón
Sant



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 7 octubre 1909 49 53
 Paseo de San Juan
 o reunimos en la calle de
 P^aco las tico y paramos por
 la calle de P^a victoria y os mar
 chamos por el camino de San
 Juan quando estamos en
 Juan a es pañole imoros y despu
 esemos y ala Santa bellacata
 lina y emos cantado a Dios tía
 dos a y el arbol y la bandera
 José Llabrés 9 años.



30

(30)

Maion 7 octubre 1909
paseo al predio

favores alafeata
Catalina natana

al faso ter se ro

Jose Segin



aseo asan Juan nos reunimos 58 niños en 51
la calle de rit Toria cuando fueron
asan Juan jugamos amoros y españoles
y los moros ganaron y des pues jugamos
a caballos

German



León, Paños,



AJUNTAMENT DE MAÓ

52.
Paseo á San Juan

nos emos reunido 59 ni-
~~nos emos pasado por la~~
calle de Santa Victoria
y por la calle de Santa
Escolástica.

Mahón.

7 octubre
1909.

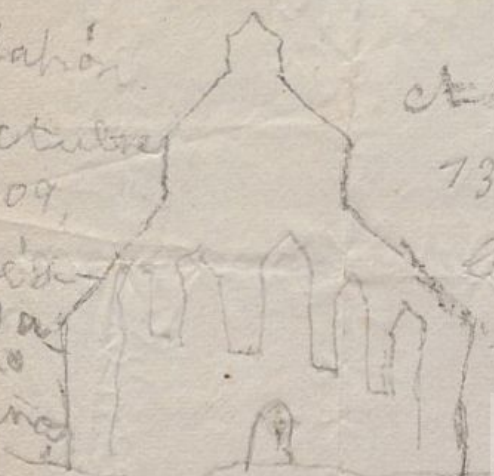
el fango

73º fagaset

Beata Catalina

Vita Santa

Forced
en la
ndo
Sana



AJUNTAMENT DE MAÓ

53 Mahon 7 octubre 1909, 54
Pasos a San Juan,
nos reunimos en la Calle de
Victoria 53 niños y parti-
mos por el camino de San
Juan y llegamos allí y
allí jugamos y despues
fuimos al Sarcant,
Gonzalo Pons Coll, 8 años,

2.^a Escuela de niños de Mahón.

Paseo á San Juan.

7 de octubre de 1909.

Reseñas hechas por los alumnos.



AJUNTAMENT DE MAÓ

con la primera guerra en el año 1287



Ermita.

Paseo a S. Juan.

El día 7 de octubre de 1909, nos reunimos en la calle de Sta. Victoria 53 niños y el Sr. Maestro.

Emprendimos la marcha por el camino de S. Juan y llegamos a la Ermita.

Allí descansamos un rato y jugamos y

AJUNTAMENT DE MAÓ

después de haber jugado vinieron a
de la 2.^a escuela pública y fuimos al p.
El Favaret pasando por el agreste barra-
co de S. Juan.

Allí visitamos el oratorio dedicado a la
beata Catalina Tomás natural de un pueblo
de Mallorca y cantamos los Himnos "A Dios",
"Al árbol" y a la "Bandera".

Después bebimos agua y regre^{sa}mos a S. Juan.
Luego dibujamos la Ermita y después el maes-
tro nos dijo que Alfonso III. rey de Aragón
conquistó Menorca en el año 1287 que esta-
ba en poder de los moros.

También dijo que los cristianos desembar-
caron en la cala de S. Jorge y que el día
17 de enero de 1287 se trabó una batalla en
las alturas de S. Antonio quedando victoriosos
los cristianos y los moros se refugiaron en el
castillo de Sta. Efigenia.

Es tradición que los cristianos oyeron la primera misa
en S. Juan y que después otros fieles levantaron la
Ermita.

Cuando D. Alfonso se dirigía al castillo de Sta. Efigenia
los moros se rindieron.

Después regresamos a Mahón por el mismo camino.
Victor Rotger Pons. 13 años.



Ermita de San Juan.

Mañón 7 octubre 1909.

Paseo a San Juan.

Nos reunimos 53 niños en la calle de Santa Victoria.

A las dos y media tomamos por el camino que conduce a San Juan hasta llegar allí.

El Sr. Maestro nos dijo que fuéramos a jugar y jugamos bastante tiempo.

Luego vinieron las niñas de la 2ª escuela pública.

Después el Sr. Maestro nos llamó y fuimos al ver predio Favaret.

Allí vimos un oratorio dedicado a la beata Catalina Thomas, y cantamos el himno a Dios. Salimos y todos juntos cantamos el árbol y la Bandera.



Ermita de San Juan.

Maón 7 octubre 1909.

Paseo á San Juan.

No reunimos 53 niños en la calle de Santa Victoria y partimos por el camino de San Juan hasta llegar á dicho sitio.

Allí jugamos un gran rato con barro y fuimos al faro á ver el oratorio dedicado á la beata Catalina Thomas en donde cantamos.

mos el himno á Dios.

Después regresamos á San Juan, dibujamos la ermita jugamos y el maestro dijo que los dragoneses después de derrotar á los moros en San Antonio vinieran de la parte del Norte allí digeron la primera misa.

Después regresamos á Ollalón por el camino de San Juan.

Juan Bals. 12 años.



AJUNTAMENT DE MAÓ



Mahón 7 octubre 1909.

Paseo á San Juan.

Nos reunimos 53 niños en la calle de Santa Victoria.

Fuimos por el camino de San Juan y llegamos á San Juan.

Cuando llegamos allí el maestro nos dijo que fuésemos á jugar después de haber jugado fuimos á un predio que se llama Savaret y allí hay un oratorio que está dedicado á la Beata Catalina Fornás.

Allí vimos el oratorio y cantamos á Dios piadoso y también vinie-

ron las niñas y también fueron a ver el oratorio.

Después fuimos otra vez a San Juan y allí el maestro nos dijo que los cristianos en el año 1284 reconquistaron la isla.

Mandados por Alfonso III desembarcaron en la cala de San Jorge y después de haber tomado todo el Norte de la isla fueron a San Juan y allí se dijo la primera misa.

Después fueron hacia Santa Cueva y los moros que se refugiaban allí se rindieron y después los fieles edificaron esta ermita.

Fuimos por el mismo camino y regresamos a Mahón.

~~Journal~~

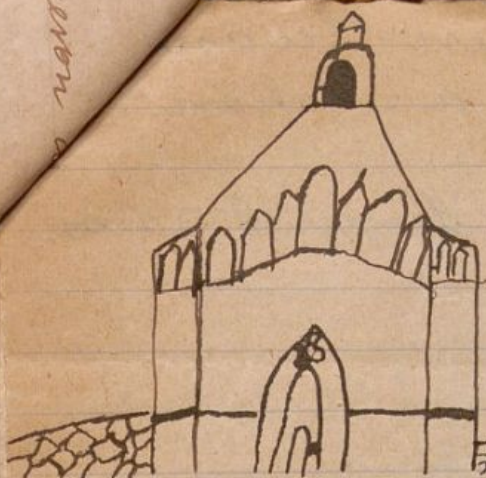
Jaime Catchot

10 años



AJUNTAMENT DE MAÓ

ERMITA de San Juan



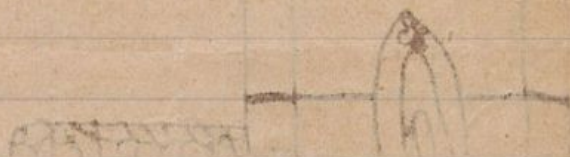
Paseo a San Juan.

Mañana 7 Octubre 1909.

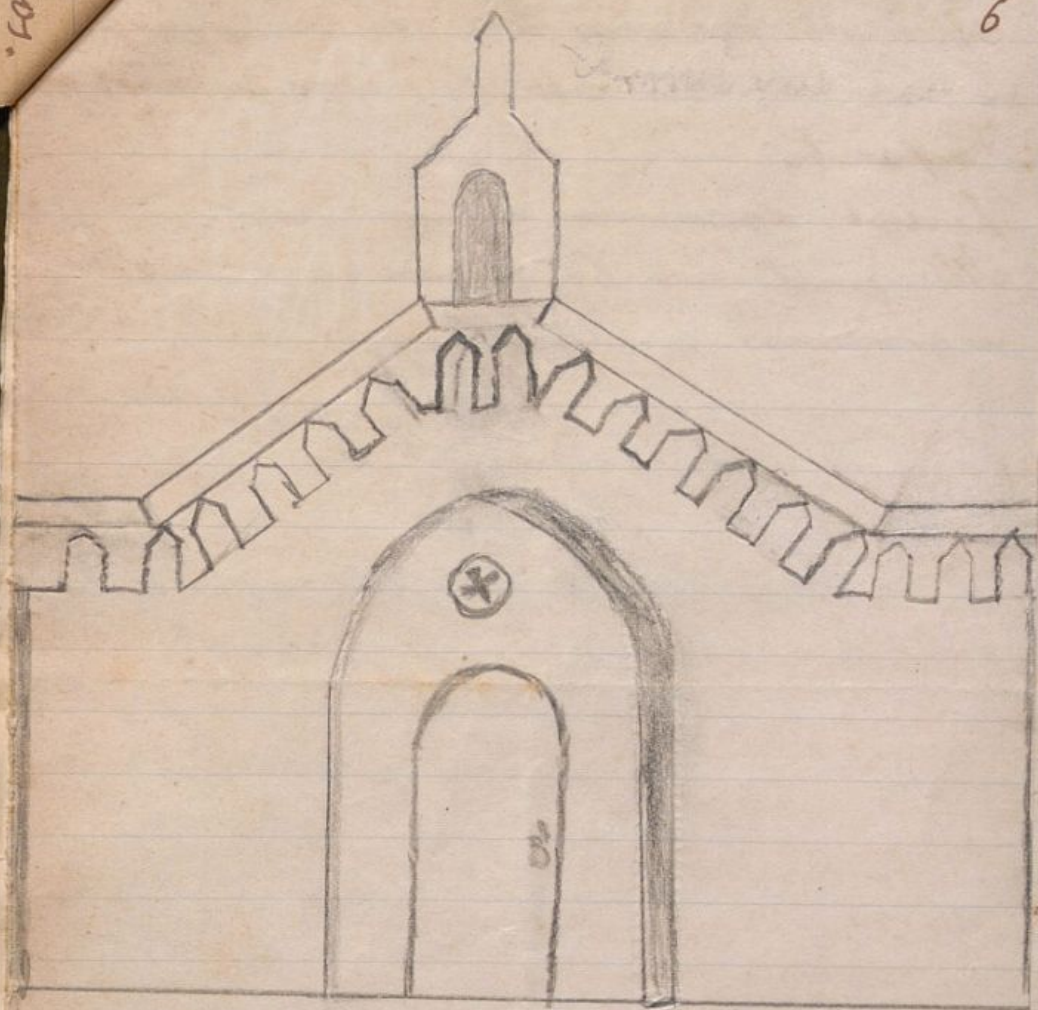
Nos reunimos ~~el~~ en la calle de Victoria y eran 53 niños partimos por el camino de San Juan y llegamos a San Juan y jugamos a Moros y Españoles y después fuimos por el camino de Javaret y llegamos al predio de Javaret y allí nos enseñaron una capilla y dentro cantamos cánticos religiosos y después cantamos la bandera, el árbol y fuimos

y fuimos a San Juan
después fuimos a Mahón.

Antonio Llois. 19 años.



AJUNTAMENT DE MÃO



Paseo a San Juan,

El día 7 de Octubre de 1909 nos reunimos en la calle de Santa Escolástica mi-
nas y el S. Maestro partimos por el ca-
mino de S. Juan. y fuimos a dicho
punto,

Allí nos quitamos los abalorios y jirg
al cabo de una rato de jugar fuimos a
Fajardo.

Quedo regresamos a San Juan.

Allí pintamos la Ermita luego
regresamos a Mahón.

Francisco Trueta
14 años



AJUNTAMENT DE MAÓ



Mañón 7 octubre 1909.

Rico á San Juan.

Los reunimos en el camino de San Juan.

Partimos por el dicho camino y fuimos á San Juan.

Allí descansamos un rato y despues fuimos á jugar un rato á moros y españoles.

Cuando hubimos jugado fuimos al Puaret y tambien vivieron las niñas de la escuela del Carmen y vimos el oratorio y ~~en~~ tramos cantamos el dñs ~~Reyes~~ salimos y fuere cantamo con las niñas

el trueno al arbol y la bande
Fuimos a San Juan otra vez y alli el
maestro nos explico varias cosas

Fue en San Juan, es donde el fonto III celebro
la primera misa cuando fuebo tomado la
isla a los meros.

Tambien que el oratorio del Pavarot re-
uerda la beata Catalina Tomás.

Despues nos con tamos y fuimos a B.

Despues fuimos a Matrin por el
mismo camino.

Atiquel Orfila S.

12 años gradok?



Mahón 7 octubre 1909
Paseo à San Juan.

Nos reunimos 53 niños en la calle de Santa Victoria y partimos por el camino viejo de San Juan y cuando llegamos halli juncos à guisa y despues vinieron las niñas de la escuela publica de la plaza del castró despues fuimos en el predio del faro.

Y nos enseñaron la capilla que esta dedicada à la beata catalina tornès.

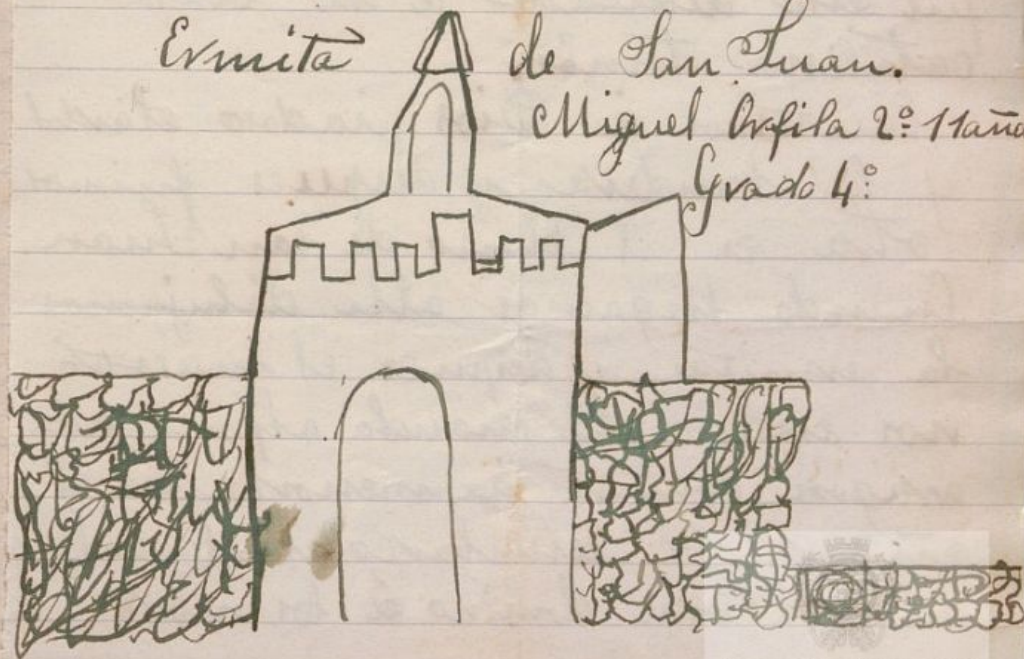
Cantamos à Dios piadoso el árbol y la bandera y despues fuimos otra vez al llano de san Juan. Cuando llegamos alli dibujamos la ermita y despues el maestro nos explico que cuando alfonso 3 de aragon conqusto à menorca en el año 1288 desembarco en la cala de san Jorge domino à los moros

de aquella parte llegaron en el
llano de san Juan allí descansaron
y se dijo misa por primera vez des-
pues se marcharon acia el castillo
de santa ageda que era donde se
habian refugiado los moros y cuando
supieron los moros que alfonso 3
hiba acia alli enviaron diciendo
que se rendian.

Despues jugamos otro rato y nos
marchamos asta llegar a Mahon.

Ermita A de San Juan.

Miguel Profila 2º 11 años
Grado 4º



Parco á San Juan



El día 7 de octubre de 1904 nos reunimos 53 niños en la calle de Victoria y grantimos por el camino de San Juan y llegamos allí y el maestro nos dio permiso para jugar, después de haber jugado nos fuimos al favarot allí vimos un Oratorio y entramos allí y cantamos el Himno á Dios y vimos cinco cuadros que representan la beata Catalina tomar después salimos del Oratorio y cantamos con las niñas el Himno del árbol después nos contaron y fuimos otra vez á San Juan y allí el maestro nos explicó que los cristianos fijaron la primera misa en AJUNTAMENT DE MAÓ en el año 1287

después regresamos por el mismo camino
y venimos a Mañón

Federico Seguí 12 años





Mahón 7 octubre 1909,

Paseo a San Juan.

Nos reunimos 53 niños en la calle de Santa Victoria y partimos por el camino de San Juan y cuando estuvimos allí jugamos en el llano de las huertas de San Juan.

Vinieron las niñas de la plaza del Claustro y fuimos al oratorio del farant, que está dedicado a la beata Catalina Tomás y cantamos a Dios piadoso y el árbol.

Fuimos otra vez a la ermita y la dibujamos y después el maestro nos explicó cosas de San Juan.

Alfonso Tercero de aragon desembarco

en la cala de San Jorge y hizo huir
a los moros que estaban por allí.

Los cristianos fueron en el llano de
San Juan y allí construyeron la ermita y dices-
eron la primera misa.

Los moros que estaban en el castillo de San-
ta Eutrocia cuando supieron que los cristia-
nos estaban en San Juan y que habían allí
enviaron a unos embajadores que ya estaban
rendidos.

Alfonso tercero de Aragón conquistó
Menorca en el año 1287 y partimos por el
mismo camino y llegamos a Mahón
Rafael Mús. 10 años.



Ermita de San Juan



Mañón 7 de octubre 1909.

Paseo á San Juan.

Los señores 53 niños en la calle de la Victoria. Partimos y tomamos el camino de San Juan llegamos en San Juan y allí jugamos á guerra y luego vinieron las niñas de la escuela de la calle del Carmen y fuimos á un predio llamado Favoret y allí vimos un oratorio que está la beata Catalina Tomasa y luego cantamos el árbol y la bandera y las niñas también cantaron y fuimos otra vez á San Juan y el maestro nos explicó que allí fue la primera misa que se dijo y que

desembarcó allí Alfonso XIII y luego
regresamos á Mahón.

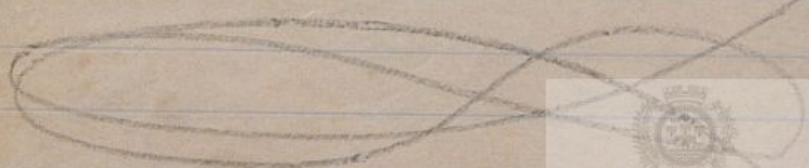
Pedro Vila. 10 años.



Mañón 7 octubre 1909.
Fareo á San Juan.

nos reunimos en la calle de victoria 53 niños y niñas por el camino de San Juan cuando llegamos allí jugamos a guerra y al cabo de un rato vinieron las niñas de la escuela pública y nos fuimos al faro y nos enseñaron un oratorio y cantamos el himno á Dios el ámbol y la bandera después regresamos á San Juan y juntamos la ermita después nos fuimos á Mañón

Armando Mantolán. Niños



AJUNTAMENT DE MAÓ



AJUNTAMENT DE MAÓ